

Betreff:

[SPAM] S.O.S. More than 100 injured by ESMAD and army at Maria Pendamo

Von:

"Colombia Solidarity" <colombiasolidarity@riseup.net>

Datum:

Thu, 16 Oct 2008 16:34:05 +0100

An:

<redaktion@labournet.de>

S.O.S TOTAL BARBARITY BY COLOMBIAN SECURITY FORCES AGAINST INDIGENOUS GATHERING IN CAUCA

PRESIDENT ALVARO URIBE VELEZ TALKS WITH RIFLE SHOTS

The Regional Indigenous Council of Cauca (CRIC), NOMADESC Association, the Prohibido Olvidar (Never Forget) campaign, and all the organisations affiliated to the Red, Hermandad y Solidaridad con Colombia (Network of Sister/Brotherhood and Solidarity with Colombia), launch a renewed S.O.S to the National and International community, for the grave events in which the indigenous people of Cauca have been the victims of an overweening aggression by the estate. Today abuse by the security forces reached the point of firing at the indigenous population with rifle shots, besides entering into the Maria reserve breaking the furniture, throwing the utensils and belongings of the indigenous people to the floor and setting them alight.

On 9 October more than 15 indigenous, campesino and afrodescendent organisations from Cauca had invited president ALVARO URIBE VELEZ, through an open letter, in which they sought his presence at María Piendamó on 14 October 2008, with a view to bringing out those points that have to be tackled and above all to stop the wave of assassinations and death threats against the indigenous community. María Piendamó is a special place reserved for gatherings, talks and the negotiation by civil society.

#### THE EVENTS

1. From 13 October until today, 15 October 2008, a contingent of at least 1,000 men, amongst them the Mobile Anti-Disturbance Squadron ESMAD, members from the José Hilario López Battalion, the 29th Brigade 29 and the 3rd Brigade of the National Army, have been operating in the María Piendamó reserve, using excessive force.

2. Today these state forces used Galil and 765 rifles, shooting at the indigenous people. They have for three days been firing tear gas canisters. Some of the fired rounds have been highly irregular, charged with black

gunpowder, puntillas, tacks, glass that break on impact. They have also been using clubs and machetes.

3. Up to this momento at least a hundred serious injuries have been reported, including 5 rifle shootings. These reports are by no means the total injured, work of the emergency indigenous and human Rights teams has been impeded by multiple attacks from the state forces. Several media teams trying to reach the different gathering points of protesters in the two departments have similarly been completely blocked.

4. Today alone at least 70 indigenous people have been injured, we name below 40 of them and we will add information as it becomes available.

#### THE WOUNDED

1. ALBERTO QUITUMBO 20 years old, Resguardo Toribio, wounded in right eye by firearm
2. JACKSON ESCUE, 36 years old, Resguardo Jambalo.
3. LUIS ANGEL CAQUINAS, 34 years old, Tacueyo wounded in hands
4. LUIS FELIPE CALDON, 53 years old, Resguardo Purace wounded right shoulder by firearm
5. WILMAN MANQUILLO, 25 years old, Resguardo Purace, right leg
6. ALIRIO LIS PONCE, 20 years old, Resguardo Purace, wounded right arm. Total fractura.
7. JORGE IVAN CANTERO, 23 years old, Resguardo La María Piendamó, amputation [un miembro].
8. OSCAR RIVERA, 37 years old, Resguardo Tunia, multiple wounds.
9. ERNESTO RIVERA Resguardo Jambalo, multiple wounded múltiples, (right hand, left shoulder)
10. LIZANDRO TENORIO, 42 years old, Resguardo Jambalo wounded in thorax, with firearm
11. JOSE MARCELO GUAYAPU, 30 years old, Resguardo Toribio wounded, neck trauma.
12. BERNARDINO ACHICUE , Caloto Cauca, multiple wounds (la mas grave right cheekbone )
13. MARCELO HURTADO, 38 years old, Resguardo, Quisgo múltiples wounded.
14. APOLINAR NIQUINAS, 31 years old, Resguardo Calderas Múltiples Wounded
15. EDIFREDO RIVERA, 28 years old, Resguardo Toes Caloto herido con machete.



16. JHON EVER CASA MACHIN,26 years old, ,Miranda wounded múltiples
17. LUIS FERNANDO HIPIA,27 years old, Resguardo Machique.
18. GUSTAVO HURTADO,33 years old, Resguardo Quisgo,,Silvia Cauca, wounded ojo right.
19. JOSE ALFREDO VILLA,23 years old, Resguardo Chinas Tierra Dentro múltiples wounded, rodilla derecha.
20. VIBER RIOS,35 years old, La María Piendamó, Wounded Pierna derecha.
21. JUAN PABLO MOSQUERA,30 years old Totoro, múltiples wounded cuello, cabeza, rodilla izquierda, (Tiros recalzados)
22. LUIS GERARDO PACHO,,16 years old, Resguardo Toes, wounded múltiples (Tiros Recalzados).
23. LINO ANTONIO CALDON,40 years old , Resguardo Turmina Wounded Trauma ocular izquierdo.
24. ADOLFO QUITOMBO,33 years old, Resguardo Corinto, múltiples wounded (Tiros Recalzados)
25. LUIS ALBERTO PEÑA,17 years old, múltiples wounded (Tiros Recalzados)
26. LUIS Trauma pulmonar
27. LUIS OMAR CHINGUICUE,28 years old, Resguardo Paez, wounded tiro,bala
28. JOSE EIDER ESCUE,22 years old,,Tacueyo wounded múltiples.
29. GERONIMO DAGUA,40 years old, Resguardo Quisgo herido a bala.
30. TOMAS ZAMBRANO,Morales Cauca, quemaduras (Tiros recalzados)
31. ALBER CAYAPU,Tacueyo herido proyectil ante brazo izquierdo, al parecer,fusil.
32. ADOLFO MACA Resguardo Poblazon herido con machete en el cuevo lado izquierdo.
33. MARQUILLO,23 years old, resguardo Tunia, Asfixia por gases
34. HAIR PACHO,22,edad wounded múltiples (Tiros Recalzados).
35. EVARISTO TALAGA,41 years old, ,Corinto wounded pómulo izquierdo. (Tiros Recalzados).
36. JORGE ELIECER QUILIDO,44 years old, Resguardo Totoro wounded cabeza y piernas (Tiros Recalzados).
37. JULIAN DIAZ,33 years old, Resguardo Muchique, wounded múltiples cabeza (Tiros Recalzados).
38. HERSAIN TALAGA,24 years old, Resguardo Huellas, wounded múltiples maxilar izquierdo (Tiros Recalzados).
39. ELVER DAGUA,15 years old, asfixia con gases.
40. ADOLFO MACA,30 years old, Resguardo Poblazon, wounded múltiples Hemorragia nasal severa (Tiros Recalzados).

SOLICITAMOS

1. The National Government in particular the Commander of the Armed Forces President ALVARO URIBE VÉLEZ, so that he order the immediate ceasing of agresión against the indigenous people and go to Maria Piendamó to instal a negotiating table to attend the communities concerns.

2. That the state control organisations start immediate investigations so that the grave violations to human Rights by the state forces against the indigenous communities and that the material and intelectual autots of these attacks be brought to justice, making public their report.

We ask you to send to the following authorities::

ALVARO URIBE VELEZ

Presidente de la República

Carrera 8 No. 7 -26 Palacio de Nariño Bogotá

Fax. 5662071

auribe@presidencia.gov.co

<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=auribe@presidencia.gov.co>>

FRANCISCO SANTOS

Vicepresidente de la República

Carrera 8 No.7-57 Bogotá D.C.

fsantos@presidencia.gov.co <<http://presidencia.gov.co/>>

JUAN MANUEL SANTOS

Ministro de la Defensa

Avenida El dorado con carrera 52 CAN Bogotá D.C.

<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=siden@mindefensa.gov.co>>  
siden@mindefensa.gov.co

<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=infprotocol@mindefensa.gov.co>>  
infprotocol@mindefensa.gov.co

<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=mdn@cable.net.co>>  
mdn@cable.net.co

FABIO VALENCIA COSSIO

Ministro del Interior y de Justicia

Avenida El dorado con carrera 52 CAN Bogotá D.C.

Fax. 2221874

ministro@minjusticia.gov.co  
<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=ministro@minjusticia.gov.co>>

MARIO IGUARAN

Fiscal General de la Nación

Diagonal 22B No. 52-01 Bogotá D.C.

Fax. 570 20 00

<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=contacto@fiscalia.gov.co>>  
contacto@fiscalia.gov.co

denuncie@fiscalia.gov.co  
<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=denuncie@fiscalia.gov.co>>

WOLMAR ANTONIO PEREZ ORTIZ

Defensor del Pueblo

Calle 55 No. 10 - 32 Bogotá D.C.

Fax. 640 04 91

defensoria@defensoria.org.co  
<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=defensoria@defensoria.org.co>>

secretaria\_privada@hotmail.com  
<[http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=secretaria\\_privada@hotmail.com](http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=secretaria_privada@hotmail.com)>  
> >

EDGARDO JOSE MAYA VILLAZÓN

Procurador General de la Nación

Cra. 5 No.15 - 80F Bogotá D.C.

anticorrupción@presidencia.gov.co  
<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=n@presidencia.gov.co>>

reygon@procuraduría.gov.co  
<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=reygon@procuradur%C3%ADa.gov.co>>

CARLOS FRANCO

Programa Presidencial de Derechos Humanos

de Derecho Internacional Humanitario.

Clle 7 N° 5 - 54 Bogotá D.C.

Fax. 337 46 67

cefranco@presidencia.gov.co

<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=cefranco@presidencia.gov.co>>

fibarra@presidencia.gov.co

<<http://e1.mc382.mail.yahoo.com/mc/compose?to=fibarra@presidencia.gov.co>>

DIEGO PALACIO BETANCOURT

Ministro de Protección Social

Carrera 13 No. 32-76 Bogotá

Tel. (571) 3305000 Ext. 2304

Fax: (571) 3305050

ASOCAÑA

LUIS FERNANDO LONDOÑO CAPURRO

Calle 58N # 3N-15 Cali - Colombia. A.A. 4448.

Teléfono: 57 (2) 6647902.

Fax: 57 (2) 6645888

Sede Bogotá: Edificio Colpatría - Carrera 7 No. 24-89 - Oficina 4203.

Teléfonos: 57 (1) 2410556 - 2410557 - 2410559

[contactenos@asocana.org](mailto:contactenos@asocana.org)

S.O.S

BARBARIE TOTAL, LA FUERZA PÚBLICA COLOMBIANA CONTRA MINGA

INDIGENA EN EL CAUCA

CON DISPAROS, FUSIL DIALOGA

EL PRESIDENTE ALVARO URIBE VELEZ

El Concejo Regional Indígena del Cauca, la Asociación NOMADESC, La Campaña Prohibido Olvidar, y todas las organizaciones miembros, la Red, Hermandad y

Solidaridad con Colombia, lanzamos nuevamente un S.O.S a la comunidad Nacional e Internacional, por los graves hechos en los que los pueblos Indígenas del Cauca han sido victimas, la agresión desmedida por parte del estado. El día, hoy el abuso, la fuerza llegó hasta el punto, disparar a la humanidad, la población indígena con tiros, fusil, además entraron al resguardo, la María rompiendo los enceres, tirando los utensilios y pertenencias, los indígenas al piso y prendiéndoles candela.

El día 9, octubre más, 15 organizaciones indígenas, campesinas y afrodescendientes del Cauca habían invitado al presidente ALVARO URIBE VELEZ, mediante una carta abierta, en la cual demandaban su presencia el día 14, octubre, 2008 en la María Piendamó, territorio, convivencia, diálogo, y negociación, la sociedad civil con el fin, exponer los puntos a tratar y sobre todo buscar frenar la ola, asesinatos y amenazas contra la comunidad indígena.

#### LOS HECHOS

5. Desde el 13, octubre hasta el día, hoy 15, octubre, 2008, un contingente, por lo menos 1000 hombres entre los que se encuentran efectivos del Escuadrón Móvil Antidisturbios ESMAD, miembros del Ejército Nacional adscritos al Batallón José Hilario López, la Brigada 29 y la III Brigada del Ejército, ubicados el resguardo la María Piendamó, haciendo uso, la Fuerza, manera desproporcionada.

6. En el día, hoy la fuerza pública disparó con fusiles Galil y fusiles 765, contra la humanidad, la población indígena y ha utilizado durante los tres días, manera irregular tiros recalzados en los disparos, gases lacrimógenos y granadas, mano, es decir que son tiros que, manera inusual cargan con pólvora negra, puntillas, tachuelas y vidrios que al detonar genera una descarga, esquirlas. Así mismo han utilizado machetes y garrotes.

7. El reporte hasta el momento es, por lo menos 100 indígenas heridos, gravedad entre ellos 5 con tiros, fusil, es, anotar que estos reportes no representan el total, los heridos pues la labor del cuerpo médico, la IPS indígena y, los defensores, derechos humanos ha sido impedida, por las múltiples agresiones, la fuerza Pública. , la misma manera varios medios, comunicación han querido llegar hasta los diferentes lugares, concentración, los indígenas y han visto su labor totalmente obstaculizada en los dos departamentos.

8. Tan solo en el día, hoy 15, octubre, 2008 resultaron heridos por lo menos 70 indígenas, los cuales individualizamos 40 y quedamos pendientes, ampliar más adelante más información.

#### HERIDOS

1. ALBERTO QUITUMBO ,20 years old, Resguardo Toribio, wounded con arma,fuego ojo derecho
41. JACKSON ESCUE,36 years old, Resguardo Jambalo.
42. LUIS ANGEL CAQUINAS,34,Tacueyo wounded en hands
43. LUIS FELIPE CALDON,53 years old, Resguardo Purace wounded hombro derecho con arma,fuego.
44. WILMAN MANQUILLO,25 years old, Resguardo Purace, Pierna derecha
45. ALIRIO LIS PONCE,,20 years old, Resguardo Purace, right Brazo derecho Fractura total.
46. JORGE IVAN CANTERO,23 years old, Resguardo La María Piendamó, amputación,un miembro.
47. OSCAR RIVERA,37 years old, Resguardo Tunia, wounded múltiples.
48. ERNESTO RIVERA Resguardo Jambalo, wounded múltiples, (Manos derecha izquierda hombro)
49. LIZANDRO TENORIO,42 years old, Resguardo Jambalo wounded Tórax, con arma,fuego.
50. JOSE MARCELO GUAYAPU,,30 years old, Resguardo Toribio wounded Trauma en el cuello.
51. BERNARDINO ACHICUE ,Caloto Cauca, wounded múltiples (la mas grave pómulo derecho)
52. MARCELO HURTADO,38 years old, Resguardo,Quisgo múltiples wounded.
53. APOLINAR NIQUINAS,31 years old, Resguardo Calderas Múltiples Wounded
54. EDIFREDO RIVERA,28 years old, Resguardo Toes Caloto herido con machete.
55. JHON EVER CASA MACHIN,26 years old, ,Miranda wounded múltiples
56. LUIS FERNANDO HIPIA,27 years old, Resguardo Machique.
57. GUSTAVO HURTADO,33 years old, Resguardo Quisgo,,Silvia Cauca, wounded ojo derecho.
58. JOSE ALFREDO VILLA,23 years old, Resguardo Chinas Tierra Dentro múltiples wounded, rodilla derecha.
59. VIBER RIOS,35 years old, La María Piendamó, Wounded Pierna derecha.
60. JUAN PABLO MOSQUERA,30 years old Totoro, múltiples wounded cuello, cabeza, rodilla izquierda, (Tiros recalzados)
61. LUIS GERARDO PACHO,,16 years old, Resguardo Toes, wounded múltiples (Tiros Recalzados).
62. LINO ANTONIO CALDON,40 years old , Resguardo Turmina Wounded Trauma ocular izquierdo.
63. ADOLFO QUITUMBO,33 years old, Resguardo Corinto, múltiples wounded (Tiros Recalzados)
64. LUIS ALBERTO PEÑA,17 years old, múltiples wounded (Tiros Recalzados)



65. LUIS Trauma pulmonar
66. LUIS OMAR CHINGUICUE,28 years old, Resguardo Paez, wounded tiro,bala
67. JOSE EIDER ESCUE,22 years old,,Tacueyo wounded múltiples.
68. GERONIMO DAGUA,40 years old, Resguardo Quisgo herido a bala.
69. TOMAS ZAMBRANO,Morales Cauca, quemaduras (Tiros recalzados)
70. ALBER CAYAPU,Tacueyo herido proyectil ante brazo izquierdo, al parecer,fusil.
71. ADOLFO MACA Resguardo Poblazon herido con machete en el cueyo lado izquierdo.
72. MARQUILLO,23 years old, resguardo Tunia, Asfixia por gases
73. HAIR PACHO,22,edad wounded múltiples (Tiros Recalzados).
74. EVARISTO TALAGA,41 years old, ,Corinto wounded pómulo izquierdo. (Tiros Recalzados).
75. JORGE ELIECER QUILIDO,44 years old, Resguardo Totoro wounded cabeza y piernas (Tiros Recalzados).
76. JULIAN DIAZ,33 years old, Resguardo Muchique, wounded múltiples cabeza (Tiros Recalzados).
77. HERSAIN TALAGA,24 years old, Resguardo Huellas, wounded múltiples maxilar izquierdo (Tiros Recalzados).
78. ELVER DAGUA,15 years old, asfixia con gases.
79. ADOLFO MACA,30 years old, Resguardo Poblazon, wounded múltiples Hemorragia nasal severa (Tiros Recalzados).

#### SOLICITAMOS

3. Dirigirse al Gobierno Nacional, en particular al Máximo Comandante, las Fuerzas Armadas Presidente ALVARO URIBE VÉLEZ, para que, la orden que cese, inmediato la agresión contra los pueblos indígenas y en consecuencia se traslade a la zona, la Maria Piendamó e instale una mesa, acercamiento para atender las solicitudes, las comunidades.

4. Que los organismos, control del estado inicien, inmediato las investigaciones por los graves hechos, violación a los derechos humanos cometidos por la fuerza pública contra las comunidades indígenas y en consecuencia se judicialice a los autores materiales e intelectuales, estos atropellos, haciendo público el informe, la Judicialización.

Les solicitamos enviar sus pronunciamientos ante las siguientes autoridades:

